

GRUÑA MODERNA

REVISTA SEMANAL

Fundador: **JUAN TEJADA VELASCO**

Redacción y Administración, Marina 20

AÑO III.—LA CORUÑA 28 DE OCTUBRE DE 1907.—NÚM. 135.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes 0,50 Pesetas.
 Un semestre 2,75 —
 Un año 5 —

Número suelto 10 céntimos.

Pago adelantado



COMPañIA ANGLO-ARGENTINA DE LONDRES

Directamente, para *Montevideo* y *Buenos Aires*, saldrá del puerto de la Coruña, el rápido y espléndido vapor de 10.500 toneladas

BLANCA

el 11 de Noviembre.

Precios de pasaje en tercera clase para *Montevideo* y *Buenos Aires*:

Pasaje entero ptas.	235	} Incluido impuesto de transportes.
Medio pasaje »	120	
Cuarto pasaje »	62,50	

Admite pasajeros de 1.^a y 3.^a clase, dedicando á estos últimos una atención especialísima.
 Para más informes dirigirse á la Agencia en la Coruña

Sra. Viuda de H. Hervada —Real 14.



HAMBURG-SUDAMERICANISCHE

Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores correos al *Rio de la Plata*.

Directamente para *Montevideo* y *Buenos Aires*, sin hacer escala en el Brasil, saldrán de este puerto, el 19 de Octubre, el vapor correo

CAP RIOS

Admiten carga y pasajeros.
 Estos buques están libres de cuarentena, porque no hacen escala en ningún puerto del Brasil.
 Tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase, á los cuales se da pan fresco y vino á todas las comidas y asistencia médica gratuita. Tienen luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles. Para más informes, dirigirse á los representantes en La Coruña

Sres Hijo de Marchesi Dalmau.—Real. 75



Compañía general Transatlántica Francesa VAPORES CORREOS FRANCESES

Viajes rápidos para la Habana y Veracruz

Salidas fijas de La Coruña el 23 de cada mes.

Saldrá el 23 de Octubre, directamente para la Habana y Veracruz, el vapor

LA NAVARRE

Capitán Ducau.

Admite carga y pasajeros.

Los señores pasajeros que deseen embarcarse, tendrán á bien dirigirse á esta Agencia antes del día 21, con objeto de reservarles sus billetes. Los vapores de esta Compañía ofrecen las mayores comodidades, tanto por el lujoso arreglo de sus cámaras, como por el esmerado trato que en ellos se dispensa. El pasaje de tercera tendrá pan fresco y vino á todas las comidas y asistencia médica gratuita. La Agencia general en Madrid se encarga de la facturación directa hasta este puerto, de las mercancías y equipajes desde el domicilio del remitente.
 Para fletes, pasajes y demás noticias, informarán **Don Nicandro Fariña**.



ZUID-AMERIKA LYNJ AMSTERDAM

Compañía de vapores correos

MALA REAL HOLANDESA

Salidas fijas mensuales de La Coruña y Vigo para *Montevideo* y *Buenos Aires* directamente, sin escala en el Brasil; saldrá de La Coruña el magnífico vapor correo holandés.

RYNLAND

el día 11 de Noviembre.

Admitiendo pasajeros de tercera clase al mismo precio establecido por las demás compañías que tocan en este puerto.
 Los vapores de esta compañía tienen excelentes instalaciones para los pasajeros de tercera, con las comodidades de los adelantos más modernos, comidas españolas con vino y pan fresco, medicinas y asistencia gratuita, cocineros y camareros españoles. Literas con cama independiente y alumbrado eléctrico.

VIAJES RÁPIDOS

Para informes y solicitar pasajes diríjanse con anticipación á la Agencia general de la Compañía en España: R. Molina y Compañía, Marina 22, Coruña.

Gran Hotel de Francia

LA CORUÑA

Alameda 1, 3 y 5.

Plaza de Mina.

Juana de Vega 2, 4 y 6.

Este gran Hotel está montado con arreglo á los modernos adelantos y con el *confort*, lujo y comodidad que pueden apetecer las personas más exigentes.

RESTAURANT

A CARGO DE UN INTELIGENTE REPOSTERO



Se admiten encargos para banquetes.

Las Cuatro Naciones

DE

MANUEL DE DIEGO

74-SAN ANDRÉS-74.—LA CORUÑA

Situada en el punto más céntrico de la población, próxima á todas las Administraciones de coches y montada á la altura de las mejores de su clase.

Comedores á la moderna.

Habitaciones para familias.

Precios desde 5 pesetas.

El Aurancial

Es el purgante y laxante más agradable é higiénico

*Bebida gaseosa, refrescante y antiséptica
y completamente inofensiva.*

Lo toman con verdadero placer los niños, jóvenes y ancianos de ambos sexos.

Depósitos en farmacias, droguerías y centros de especialidades farmacéuticas.

Se expende **EL AURANCIAL** en botellas de medio litro al precio de UNA PESETA.

Pedidos al por mayor

E. BALEIGE

FARMACÉUTICO

LA CORUÑA.

CEMENTO PORTLAND

ÁGUILA NEGRA

de la Sociedad «Unión Fraternelle»

DE COLONNE (BÉLGICA)

Depositarios y vendedores exclusivos de esta marca para Galicia y Asturias

Suárez Pedregal y C.^a

(S. en C.)

Coruña, Vigo, Villagarcía, Ferrol y Lugo

Exijase la marca á fuego en las barricas a evitar falsificaciones.



DANIEL ALVAREZ ROMERO

CONSIGNATARIO

Líneas **ARROTEGUI** á la Isla de Cuba, **LAMPORT & HOLT** servicio al Rio de la Plata.

SALIDAS QUINCENALES

Picavia, 3.—LA CORUÑA



NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de vapores correos del Lloyd Norte Aleman de Bremen.

Próximas salidas para *Montevideo* y *Buenos Aires*, directamente, sin escalas en el Brasil:

Vapor **DARMSTADT** 22 de Octubre.

Vapor **KARLSRUHE** 5 de Noviembre.

Para más informes dirigirse á *Pablo Meyer*, Plaza de Mina 1 La Coruña.



The Pacific Steam Navigation Company

COMPAÑÍA DE VAPORES CORREOS DEL PACÍFICO

SALIDAS FIJAS DE LA CORUÑA

Para *Rio Janetro*, *Montevideo*, *Buenos Aires*, *Valparaiso* y escalas del Pacífico.

(Sin cuarentena en *Montevideo* ni *Buenos Aires*)

Próximas salidas:

El 14 de Octubre	el vapor	ORONSA.
El 28 de Octubre	»	ORIANA.
El 11 de Noviembre	»	ORISSA.
El 25 de Noviembre	»	ORTEGA.
El 9 de Diciembre	»	OROPESA.
El 23 de Diciembre	»	ORITA.

Todos de gran tonelaje y de *dos hélices*.

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera. Carga para el Pacífico. Agentes en La Coruña,

Sobrinos de José Pastor.—Plaza de María Pita, 19 entresuelo.

La Salud

Casa de baños

de Ramón Dorrego

22, Riazor, 22.

Abierta todo el año.

Banco Español de Crédito

Agencia en la Coruña, Real 10.

Director **D. Rafael Hervada**

Descuentos, negociaciones, giros, préstamos, créditos, cartas de crédito cobro y descuento de cupones y títulos amortizados, cambio de monedas, cobros y pagos en comisión y toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y venta de fondos públicos y valores industriales al contado y á plazos. Cuentas corrientes con interés.

Cuentas corrientes en valores y monedas extranjeras.

Coruña Moderna

REVISTA ILUSTRADA

RAREZAS

(CUENTO)

Llegó Pepe Gutiérrez á aquella capital de provincia, que es una de las más bonitas de España, y sus naturales, dicho sea de paso, de los más chismosos, é instalóse en la mejor fonda de la localidad,

La elegancia de Pepe, su corrección en el vestir, su conversación amena, hicieronle sentar plaza de hombre simpático. Fué la Tertulia el más aristocrático círculo de la población, donde extrañó primero que no se hubiese hecho socio transeunte, y después que entrase en la reducida biblioteca, en vez de entrar en alguna de las varias salas de juego; y se preguntaban, ¿quién es ese?, era tal la atracción que despertaba, que la crítica no llegó á herirle, contentándose con decir todos: es un hombre raro.

No fué tan afortunado con las mujeres de la ciudad, quienes le censuraban porque no asistía al paseo en la Alameda, á la que acudía invariablemente todas las tardes, en invierno, lo más florido, esto es, las señoras y señoritas que emplean sus horas en acicalarse y emperifollar-se para exhibirse en ostentosa exposición de belleza y de lujo.

Así como ellas vestían con esplendidez ellos se abandonaban en el vestir, y pasaban la vida en círculos, cafés, tabernas y paseos. Solo en los muelles, que entraban hasta la mitad de la bahía, mujeres y hombres de todas edades se confundían en la práctica de ese ideal regenerador que se llama trabajo.

Pepe Gutiérrez, después de tomar café y de leer la prensa diaria en la Tertulia, paseaba por las afueras de la población, y en cada paseo descubría una nueva belleza del paisaje, que siempre parecen nuevas las bellezas cuando para formarlas colaboran los llanos y las montañas, y el mar, y el cielo y el sol.

Cuando regresaba de sus excursiones daba unas vueltas por la Alameda, y esto es lo que traía á mal traer á las niñas casaderas; más él se complacía disfrutando de la soledad y de las gentes al mismo tiempo, y yendo al teatro ó quedándose en su gabinete de la fonda.

Como era un hombre observado, los suspicaces advirtieron que Pepe empezó á ir más pronto al paseo, y en él estar hasta que se iban todos, y que miraba con ojos de amorosa codicia á una muchacha esbelta y rubia, de grandes ojos azules y tez blanquísima.

Coincidió con estas observaciones de los desocupados, que Pepe, en el ensanche de la población, tomó una casa bien soleada y con vistas al mar, casa en la que el arte y el confort sentaron sus reales.

Todos decían que estaba preparándose para casarse, que aquel alojamiento era digno de un potentado, y era que Pepe se había cansado de vivir mal en la fonda y se decidió á vivir mejor en su casa, con una cocinera vieja y un criado joven.

Aconteció después que la Tertulia organizó su último baile de invierno, al que asistió Pepe, que no había ido á ninguno.

Fué también la rubia, acompañada como siempre, de su madre, y por primera vez se vieron muy cerca los dos, las manos cogidas y aprisionados los cuerpos bailando.

¿Qué se dijeron? Se vió que ella no bailó más que con Pepe, ni éste con nadie más que con María Luisa, que era la muchacha de ojos azules y tez blanquísima.

No faltaron las consabidas bromas de las amigas de ésta y las frases «hacen ustedes muy buena pareja», «han bailado ustedes el vals inspiradísimos», etc., etc. Frases que escuchaba María Luisa con satisfacción de triunfadora, y Gutiérrez con aire ni de descontento ni de agrado ostensibles.

No había para qué decir que los sucesos se comentaron; de los comentarios nacieron las dudas y las preguntas y las suposiciones. ¿Quién es Pepe? ¿De dónde ha salido? Llegó á la ciudad sin cartas de presentación; se sabe que es rico porque al corredor de comercio más acreditado le ha entregado una fuerte suma para que comprase *vatros*, pero nada más. Mientras los murmuradores continuaban por el camino de la envidia, Gutiérrez había visitado á la madre de María Luisa, viuda del general de brigada García del Solar, y en los paseos solía acompañarlas.

Llegó la primavera: como todos los años, se preparó una *ker-*

messe á beneficio de la Casa de caridad. El Ayuntamiento pidió objetos para ser vendidos por *lindas señoritas*, y Pepe correspondió á la petición enviando porcelanas y bronce, asombrando á la comisión organizadora de la fiesta, no la esplendidez del donativo, sino el alarde de soberbia del donante...

La *kermesse* estaba rebosante de gente y se prometía un buen ingreso para los pobres.

Los que observaban á Pepe, advirtieron en él un gesto de contrariedad al ver que en la mesa—artísticamente adornada—en que vendía María Luisa, solo había los muchos y preciosos objetos por él regalados, lo que podía interpretarse por una broma ó por una galantería de la Comisión, cualquiera de estas dos cosas le enojaba, porque comprar sus propios regalos se calificaría de mala manera, y sin comprarlos no podía tener el pretexto de hablar con María Luisa, porque había decidido hablar mucho con ella.

Saludó cortésmente á la gentil vendedora, y fué mirando todas las instalaciones, haciendo muchas compras á cambio de crecidas cantidades que halagaban la vanidad de las expendedoras. Como si todos se hubieran juramentado, nadie compró ningún objeto á María Luisa—sin duda para dejar á Gutiérrez que los comprara—pero él que conocía á los murmuradores, nada compró, y María Luisa, que desconocía la procedencia de los objetos y la broma ó la cortesía, pensó con asomos de indignación en el desprecio que le hacían todos, menos Gutiérrez, de quién no podía sospechar tal cosa.

Iba á terminar la fiesta; quedó sola María Luisa unos momentos dominando la rabieta que sufría, cuando por su lado pasó Pepe.

—Y usted, ¿tampoco me compra nada, señor Gutiérrez?
—Tampoco—contestó sonriente—y lo siento, porque las compras hubieran servido de puente á una larga conversación.

—¿Larga?
—Sí. Y ya que no ha podido ser, si me lo permite, hablaré á usted mañana delante de su madre.

—¿Y de qué va usted á hablar delante de ella?
—De todo: ¿Quiere usted que hable de todo á su madre?
—Sí; hable usted de todo.

Se coloreó el rostro de María Luisa, y como la gente viera juntos á los dos fué acercándose á ellos.

—¿Y para los pobres nada?
—No, nada, á no ser que quiera usted hacerles la caridad de vender ese ramito de pensamientos que prende en el pecho.

Los grupos habían engrosado y estaban ya cerca de María Luisa cuando ésta dijo:

—Señores, D. José Gutiérrez tiene el raro capricho de no comprar ninguno de estos preciosos objetos y pide que le venda este ramito. Como es para los pobres... se lo vendo.

—¡Muy bien, muy bien!—dijeron algunos. Y mientras María Luisa se desprendía el ramo, Gutiérrez dejaba sobre la mesa un billete de mil pesetas, diciendo:

—Para los pobres.
Una salva de aplausos premió la venta y la dádiva, y á los acordes de un *galop* rabioso la gente fué desfilando, no sin que antes se acordara lo que había de hacerse con los objetos no vendidos.

Pepe visitó á la viuda de García del Solar. Delante de María Luisa habló de que no tenía familia, que hacía cuatro años había salido de Madrid, viviendo en distintas poblaciones de España y del extranjero, y que, sin renunciar á volver á la corte, pensaba permanecer en donde estaba algún tiempo. Que su carrera no le había dado utilidad alguna; pero que en negocios había tenido fortuna, aumentando el capital que le legaran sus padres. Habló después de la predilección que le legaran María Luisa—ésta bajó los ojos ruborosa—y de la que, si no he soñado—dijo—creo que ella tiene por mí. Ni mis treinta años ni los veinticinco ó veintiseis de María Luisa nos permiten *ca-detear*. ¿Quiere usted, pues—añadió, mirando á María Luisa—tenerme por su novio, y quiere usted, señora, autorizar estos amores y el matrimonio más tarde, que como fin de ellos me propongo.

Hubo tras esta pregunta unos instantes de silencio, que revelaban lo embarazoso de la situación, silencio, que al fin, rompió la madre.

—Jamás he impuesto á mi hija hombre alguno. Que yo sepa, y en otro caso lo hubiera sabido, María Luisa no ha tenido no-

vio. Yo puedo aconsejar en esta cuestión; no mandar. Creo que es usted un caballero. Mi hija dirá.

Las miradas de la madre y del pretendiente se fijaron en María Luisa, quien, turbada, nerviosa, dijo:

—Pero ¡Dios mío! ¿Por qué obligarme á decir una cosa que está en la conciencia de ustedes?

—Gracias, María Luisa—exclamó Gutiérrez levantándose y estrechando la mano de su elegida.

A partir de este instante, en el teatro y en el paseo iban siempre madre é hija acompañadas de Pepe, y en la población se decía que la boda sería pronto.

Ni él tenía prisa ni ella impaciencia. Pepe anhelaba tratar y conocer á la que quería por compañera y en este sentido María Luisa ganaba terreno de hora en hora.

Los días fuéronse pasando entre alegres conjeturas y esperanza de felicidad perpétua. Una mañana, en pleno estío ya, en la playa dijo Gutiérrez á su novia.

—Te voy á dar una sorpresa.

—¿Cuál?

—Te dije que no tengo familia y es verdad; estoy solo en el mundo, no tengo á nadie, más que á tí y á tu madre, que dentro de poco me querrá como á hijo. Pero... yo soy viudo.

—¿Viudo? ¿Cuánto tiempo hace?

—Cuatro años.

—¿Por qué no me lo has dicho?

—Iba á decirlo cuando hablé á tu madre, y callé porque ella me dijo que yo era tu primer novio. Temí que mi estado fuera un obstáculo moral para tu amor.

—No he de negártelo. Preferiría que no hubieras amado, ¿entiendes?, amado á ninguna mujer.

—Ya comprenderás que es muy difícil hallar un hombre...

—Es que para casarse hace falta mucho amor.

—Mucho, sí.

—Dime, ¿te acuerdas de tu mujer?

—Le recuerdo como se recuerda un ser á quien hemos tratado; pero no tengo amor para su recuerdo.

—¿Me lo juras?

—Por la santa memoria de mi madre.

Habló en María Luisa el egoísmo del amor, y la confianza, la fe, barrieron las nubecillas que en el alma de la amante quedaran después de aquella conversación.

Fijaba la fecha de la boda para el otoño, se habló de los arreglos de la casa, del *trousseau*, y todo se hizo despacio; pero el tiempo en la ventura pasa tan de prisa, que como si hubieran soñado, se hallaron en la víspera de la boda.

Comió Gutiérrez con María Luisa y con su madre; quien después y por primera vez los dejó solos, al verse así se miraron los amantes, y por algunos minutos reinó la solemnidad del silencio. En María Luisa se delataba el pudoroso miedo de sí misma; en Pepe Gutiérrez, la lucha de la vacilación con la acometividad. Venció ésta al fin, se sentó en un sofá y dijo á su amada:

—Ven, acércate á mí.

María Luisa se estremeció pero sin voluntad, automáticamente fué á sentarse al lado de Pepe.

—¿Por qué tiembles?—le dijo.

Una oleada de fuego inundó el rostro de María Luisa, que contestó cerrando los ojos como si se avergonzara de sí misma.

—Mañana serás mi mujer...

—Sí, mañana—murmuró María Luisa.

—...Y quiero decirte algo que puede interesarte.

La mujer, como si se descargase de una idea y de un sentimiento que pesaran mucho, irguiéndose preguntó:

—¿Qué puede interesarme? ¿Qué?

—No debo tener reserva alguna para quien como tú va á ser mi compañera; además mi silencio no tendría otro valor que el de una tregua, porque todo habeis de saberlo después.

—Me pones en cuidado. ¡Habla!

—Te dije que era viudo, y quiero decirte la causa de mi viudez.

—Excúsame de oírte hablar de eso.

—Es preciso. Me casé á los veinticinco años; mis padres habían muerto. Antes del año de mi matrimonio, adquirí la certeza de que mi mujer me engañaba... Lo vulgar, fingí un viaje y sorprendí á los adúlteros en mi propia casa y propio lecho. Allí quedaron hasta que el juez de guardia dispuso que los llévasen al depósito de cadáveres.

—¡Qué espanto!

—Sí, qué espanto. Después, unas horas de detención, la causa y el destierro para dejar satisfechos los pudores de la justicia. He viajado mucho, te encontré, te amo, vas á ser la depositaria de mi nombre, de mi alma, y quiero que sepas lo que yo pienso en asuntos que tan hondamente hieren el honor. Todos los años en la fecha en que murieron los adúlteros hago decir

misas en sufragio de sus almas. Yo soy así, mato primero y después perdono.

María Luisa, con el terror pintado en el rostro y sin dominarse, habló impetuosa.

—Cuanto me dices es aterrador, monstruoso. No condero tu acción, has hecho bien en matar, yo hombre haría lo mismo, y quizá lo hiciera siendo mujer. Pero lo que acabas de decirme ha despertado en mi un pensamiento.

¿Qué garantías puedo ofrecerte de fidelidad?... Yo te amo, yo no te engañaré jamás, yo seré tuya siempre, y solo tuya... Pero, ¿quién responde del mañana?... ¡Ah! Sí; yo misma. Mira, si te engañara mátame también: después de la muerte te vería digno. Yo no te seré infiel nunca, pero si lo fuera, mátame; y no hagas decir misas por mí, porque no querría salir del infierno.

María Luisa rompió en copioso llanto y Pepe Gutiérrez, pensando que un instante de debilidad podría servir de salvoconducto para todo en el mañana.

—¿Tienes miedo al mal?—preguntó.—¿No sabes si podrás engañarme?...

—No, no lo sé, no puedo saberlo!

Y dándole la mano que con el pañuelo no enjugaba su llanto de dolor inmenso.

¡Adiós, Pepe de mi alma! ¡Adiós! No, no me caso, no me caso contigo ni con nadie.

Alarmada entró la madre de María Luisa en el comedor, y Gutiérrez deteniéndola cariñosamente:

—No se asuste usted, señora—exclamó.—Llora, consuélala usted, yo no puedo consolarla.

Pepe bajó las escaleras de la casa pausadamente, como contentiendo las convulsiones de sus nervios, y sereno, como acostumbrado á dominar las tempestades del dolor.

—¡Qué pena, qué pena!—se dijo al llegar al portal.—No quiere casarse conmigo, tiene miedo á los cambios de postura del alma, y lo confiesa. Es una mujer franca, noble, leal. ¡Qué rareza!

VICENTE CASANOVA.

LOS INDUSTRIALES CORUÑESES

Una nueva entidad colectiva hace en estos momentos su aparición en la Coruña. Esta entidad ostenta el siguiente nombre social: *Sociedad Mútua Mercantil Coruñesa*, y como ya su mismo enunciado lo indica se trata de la unión de todos los comerciantes de víveres, bebidas y almacenistas! Mas vale tarde que nunca, pero ya hace tiempo que ésta como otras entidades debieron pactar la más estrecha unión, frente al enemigo común: el fisco y el general ambiente oficial agostador de toda energía y anulador de todo sacrificio.

Ya que aquí no existe un *Círculo Mercantil* en el que industriales y comerciantes, grandes y chicos, viviesen en constante contacto y al calor del cambio de las mútuas impresiones en los días de prueba hacíase necesario el acercamiento entre sí del comercio de la Coruña,

Hoy son los comerciantes del ramo de víveres, bebidas y almacenistas; mañana debieran irlos imitando los de otros ramos, porque las *ruinosas competencias locales* puede afectar á todos por igual; y dependen del capricho ó de los arrestos de quienes mañana ú otro día estimulados por ajenos exitazos, se atreviesen á establecer otra «Cooperativa» para la venta de calzado, otra para la venta de sombreros, porque ya va siendo una plaga esto de los «trust» más ó menos disfrazados y que ne son otra cosa que la última postura del egoísmo enseñoreado en la vida de los negocios, como sello típico del ideal prosaico de este siglo.

La energía que anima á todos los industriales es reveladora de un estado de cosas tan anormal, que la solución tiene que ser rápida y de iniciativa de las autoridades.

Que todo tenga un satisfactorio arreglo lo celebramos sinceramente.



NOVIEMBRE

La palabra *Noviembre* se deriva de la latina *November*, con la que daban á entender que este mes ocupaba el noveno lugar en el calendario romano. Ni en las alteraciones que éste tuvo después, ni en el estado en que hoy se encuentra, ocupa este mes el mismo lugar, siendo de notar que no se haya pensado en variar el nombre, que además de ser su origen del gentilismo, no está en armonía con lo que quiere significar.

Este mes, que según el refrán popular «Entra con todos los Santos y acaba con San Andrés», es el penúltimo del año. Trae 30 días. Tiene cuatro domingos y un día festivo, el 1.º. El 5 es luna nueva. Los astrónomos anuncian en este mes vientos del N. y NE. al principio y grandes heladas; tiempo borrascoso y revuelto del S. y SE. con lluvias y fríos; al final tiempo bonancible por unos días que serán húmedos con rocíos, escarchas y lloviznas.

Celebran su festividad onomástica entre otras conocidas personas, convecinas nuestras los siguientes señores: D. Benigno Dans, D. Justo y D. Jorge Navarro, D. Valentín Sánchez de Toledo, D. Valentín Molina, D. Carlos Zinck, D. Leonardo Rodríguez, D. Florencio Camino, D. Teodoro Martínez, D. Estanislao Pan, D. Eugenio Rodríguez, D. Edmundo Bobo, don Acisclo Campano, D. Félix Paz, D. Gregorio Arias, D. Leopoldo Varela y D. Leoncio Caruncho.

También estará de días el Sr. D. Carlos de Borbón, ex príncipe consorte de Asturias.

El 25 es una fecha triste que registra nuestra historia. Se cumplirá en ese día, el 23 aniversario de la muerte del malogrado Rey de España D. Alfonso XII, El Pacificador.

NO SE ADMITEN CORONAS

Perdóneseme la audacia de querer escribir un artículo cómico con un asunto fúnebre; pero yo les aconsejo de antemano que no tomen nunca la muerte en serio, como no sea la propia; esa sí. Ustedes, como yo, habrán leído al final de muchas esquelas de defunción publicadas en los diarios, que «no se admiten coronas por disposición expresa del finado».

—¡Canastos!—exclama el lector volviendo á leer el nombre de la persona fallecida—¿se ha muerto Echegaray? No, pues no es Echegaray; que es el único español, que se sepa, que merece coronas.

Es un D. Fulano de Tal que cree que merece coronas y las desprecia.

Este rasgo sublime de soberbia humildad, (¿hay paradoja?) á mí me ha hecho siempre mucha gracia.

No comprendo esta disposición como no sea para que luego diga la familia:

—Si Fulano, su pariente, no llega á disponer que no admita coronas, tenemos que mandar enganchar quince «landeaux» con cuatro mulas cada uno para el arrastre.

Comprendo no admitir chorizos del pueblo de la criada; comprendo no admitir cigarros de la Arrendataria; comprendo no recibir cajones cerrados por si contienen explosivos; comprendo no recibir visitas pesadas; ¿pero no recibir coronas?

¿Cómo si no es en el estado de perturbación en que se debe suponer en todo aquel que dedica su hora póstuma á ordenar y disponer, puede tomarse en serio el que rechace la ofrenda de un testimonio de gratitud ó de admiración? La expresión de un sentimiento puro no puede rechazarse jamás, ni aún después de muerto.

El día que se muera alguien á quien yo le esté agradecido, ó que yo admire, ¿quién será capaz de privarme de que le obsequie con una corona, si me coge con dinero para comprarla?... ¡Nadiel

Bueno que las coronas se rechacen en vida; eso hizo D. Ama-

deo y un poco más tarde Cánovas del Castillo con la ducal que se le ofreció, y más tarde Sagasta con la condal, y Martínez Campos, y tantos otros, no muchos; pero coronas fúnebres, coronas que ya no pueden ser alusivas aunque lleven laurel ó bellotas; no comprendo por qué no han de admitirse, como no sean las de siemprevivas, porque eso sí que es una broma pesada para un muerto, regalarle una corona de «siemprevivas» con una cinta que diga: «Me alegro de verte bueno».

Hace tres ó cuatro días leíase en una reunión la cláusula testamentaria de un potentado americano, por la cual disponía que el día de su muerte se publicase su retrato en los principales periódicos ilustrados, costase lo que costase.

—¡Qué atrocidad!—decía un comentarista.

—¡Qué vanidoso!—añadió otro.

—¡Qué ridiculez!—opinó un tercero.

Y así hubieran seguido todas las personas del grupo, si no intervengo yo para preguntarles con la mayor candidez:

—Pero, ¿quién creen ustedes en buena moral, que es más necio, más vanidoso, más soberbio, el que manda que se publique su retrato, y que se pague por ello lo que pidan, ó el que advierte al morir que no se le den coronas?

Hace falta tener mucha humildad y una gran idea de su propia insignificancia para pensar como el potentado, y en cambio, hace falta tener una fantástica idea de sí mismo para creer que los que quedan deben de honrarle y agasajarle con cosas que además desdeña.

Ocurre generalmente que los que tal opinan son unos mentecatos indignos por sus méritos de toda clase de agasajos fúnebres y para quienes, cuando más, no se tienen al morir otras frases que las consabidas de: Dios le haya perdonado y en paz descansa, con las cuales, dicho sea en honor de la verdad, puede darse la familia por muy satisfecha, pues algo es algo.

Los grandes hombres que en el mundo han sido, no se preocuparon jamás de estas minucias verdaderamente ridículas.

Estoy todavía esperando ver que ha dispuesto que no se le ofrezcan coronas á su cadáver, alguien que efectivamente se las merezca.

¡Coronas!... ¡Coronas! ¿Quién piensa en coronas para cuando se muera?

Yo, que soy hombre de convicciones y usos aristocráticos, comprendo las coronas en vida, ya sean de gloria, ya aristocráticas, ya monetarias; pero para cuando se muera, lo mismo me da que me las pongan como que no me las pongan, sean de la clase que sean.

Pocos hombres habrá en el mundo que íntimamente crean que son tan buenos como yo lo creo de mí; pero por eso no voy á dejar dicho en mi testamento, si le hubiese, que creo que no habrá necesidad:

«El finado ha dispuesto que no admite nimbos, y ruega que se le entierre sin palma.»

Porque palma ya sé que no la merezco; pero un pequeño «nimbo»... ¡Ya lo creo!

No hay ningún martirio en todos los apostolados, más cruel que este de tener que fustigar á la humanidad para que se enmiende, y hacer artículos festivos con notas tristes.

Y quedamos en que se deben admitir coronas si nos las ponen.

FÉLIX MÉNDEZ.

GALERIA GALLEGA

DR. MANUEL GÓMEZ-ADANZA

Pocos son los gallegos que residen en Castilla que sean más acreedores á la sincera admiración de sus paisanos que el Deán de Santander. La mayor parte de los hombres que valen y que tienen verdadero mérito como nuestro paisano el Deán

de Santander, son opuestos á que se publique nada referente á su vida, mientras permanecen sobre la tierra. El Dr. Gómez-Adanza es uno de ellos.

Nació en la Coruña y pasó por la Universidad Pontificia de Santiago como una estrella luminosa dejando su talento y aplicación, donde obtuvo las primeras notas y premios en su carrera.

Pasó á Roma, y cursó en la Universidad Gregoriana, obteniendo un premio extraordinario y el grado de Doctor en Filosofía por unanimidad.

Es Doctor en Sagrada Teología en la Pontificia Universidad Gregoriana y en Derecho Canónico en la misma Universidad.

Canó la medalla de oro, primer premio correspondiente á la clase antemeridiana, de Derecho Canónico, en la citada Pontificia Universidad.

Es hombre versado en todos los ramos de los conocimientos humanos, elocuente orador de fácil y vibrante dición, y escritor castizo, profundo y ameno, como habrán podido observar los lectores de esta Revista, por los trabajos que de él hemos publicado.

Hizo oposición á varias canongías, las que obtuvo después de brillantes ejercicios, como la de Magistral de Zaragoza y la de Doctor de Vich. Posee el hebreo, griego, anskrito y demás lenguas semíticas de las que hizo varias traducciones y publicó varios folletos de filosofía.

El Gobierno español se acordó de él para hacerlo mitrado y desempeñase una diócesis en Castilla: y no aceptó por no ser en Galicia.

En 1904 vino á la Coruña y pronunció el panegírico en la *función solemne del Voto*, el 7 de Agosto en la iglesia de San Jorge, de la Coruña, desarrollando el tema *Patriotismo y Religión*, que le valió muchas felicitaciones de la España intelectual y le acreditó como orador de primera magnitud.

Ama á Galicia de todo corazón, declarándose regionalista á Brañas, y para dar una prueba de su profesión de *fe regional*, vino en Febrero último como soldado de fila, á dar una conferencia regionalista en la sociedad *Reunión de Artesanos* de la Coruña, pronunciando aquel famoso y elocuente discurso que, por telégrafo fué transmitido á los periódicos de Madrid, sobre el tema: *El patriotismo gallego y modo de hacerlo práctico*, de cuyo discurso hemos publicado en esta Revista varios párrafos.

Este talentoso sacerdote gallego, este hombre insigne por muchos títulos, se colocó merced á su talento, lo mismo que sus otros tres paisanos el Provisor de Madrid Dr. Vales-Failde, Dr. Rodríguez del Valle, Rector del Seminario de Madrid y el Dr. Leopoldo Eijo Magistral de Jaén, á la vanguardia de los elementos progresistas del clero español.

A ambición n-ê boa

(CUENTO)

Os dous naceran n-un mesmo sitio, antr'ás ruinosas paredes d'unha casa que de tan vella qu'estaba naide a habitaba. Ato- pábbase como se dí, ós paxáros... y os ratos.

Os donos faltos de recursos, e dempois de rogar co-ela sin que naide lla comprase emigraron deixándolla encargada á un veciño de preto: e como éste non pagara a contribución que lle correspondía, vendérase por xusticia.

Un home rico d'o lugar que lía de cutio os *Boletins* veu anunciada a venta e mercouna por un bocado de pan; e decir, por moi pouca cousa, e botouna abaixo pra empregar a pedra d'as paredes en faguer uns valos que lle gardasen unha boa finca, con asiteo e pumar, que tiña preto d'alí.

Dende que' escomenzou o derribo os ratos soparáronse: cada un colleu por onde mellor lle paresceu.

Pasaron alguns meses y-uuha tarde deu a casualidá de atopáronse os dous.

Parolaron un anaco d'as vicisitudes e traballos que pasaran. Un estaba gordo, cebado, y-o outro fraco e miserabre, todo era hosos.

—¿Ond' estás que tan boa vida che fan?—perguntoulle o fraco con mal desemulada envexa.

—N'un muiño, y-alí como de todo: non me falta nada; teño a miña disposición millo, centeo fariña... ¿qué sei eu? ¿e tí?...

—Eu vivo probemente, antr'os cañotos d'os alberes, comen- bechos, roendo raíces e rillando hosos, cand'os hay, qu' al- gunhas fames teño pasado.

Ven pra onda mín e estarás com'o rey nunha cesta: non che faltará nada.

—¿Vives lonxe?...

—Non, alí preto, detrás d'aquel coto.

—¿Hay gato?—repreicou o rato qu' estaba fraco.

—Sí, pro com' está moi ben mantid, non fai caso de naide; tal e a confianza que teño d'eso que hay veces que casque paso por diante d'él e como si tal.

Conversando d'este xeito chegaron a frente a porta d'o muiño e paráronse n-a pormeira escalera.

—Pasa.—dixo o rato gordo.

—Non; vai ti diante que xa conoces a casa

—Bueno irei pero non teñas recelo e non te demores.

Non ven pasara o rato pol-a gateira sinteuse un ruído den- e loigo... chí... chí... chí... oiuse fora,

O outro rato, enteirado d'o que pasara fuxiu as carreiras e co susto n-o corpo, meteuse de presa ontr'as raíces d'os sal- gueiros que había a veira d'o regato.

De alí a pouco, e como dend' aquel sitio ollase perfeutamen- te a porta d'o muiño, viu sair por ela o gato que se lambía as barbas de gusto, satisfeito d'o almorzo que tivera.

Y-o rato probe, conformándose c'a sua sorte, e sin que o susto lle pasara, dixo pro seu capote:

—Val mais fraco n-o mato
que gordo n-o fol d'o gato.

Pol-a recolección,
F. PORTELA PÉREZ.

Pontevedra, 1907

ECOS DE SOCIEDAD

REUNION - El sábado último invitaron los Sres. de Torres Taboada á sus numerosas relaciones, á tomar el té en su compañía, celebrándose, con tal motivo, interesante reunión, que apesar de no haber regresado aún muchas familias del campo, estuvo tan espléndida como todas las que en aquella casa se celebran.

BODAS.--En el próximo mes de Noviembre tendrá lugar el enlace de la hermosa señorita Luisa Garrido, con el ilustrado y joven catedrático de la Facultad de Farmacia de Santiago don César Sobrado.

--Para el día 8 de Diciembre está anunciada la boda de la bellísima y encantadora Srta. María del Moral, hija del ex-enador d'l Senador del Reino D. Antonio del Moral, con el distinguido primogénito de los Marqueses de Riestra. Según he oído decir tres eminentísimos prelados solicitaron para sí el honor de bendecir esta unión, cuya distinción había sido otorgada con anterio-

ridad al Arcipreste de Faro D. Víctor Cortiella,

--P para el mismo mes y comienzo del año entrante se anuncia el enlace de las lindísimas y elegantes señoritas Carmen Molezún y Elvira Olmos, con los Sres. D. Horacio Tenreiro y don José Pan, respectivamente.

--También se dice que en breve será pedida la mano de una encantadora señorita de la nobleza madrileña, que pasó este verano una corta temporada en la Coruña, para el hijo de un distinguido convecino antiguo exjefe del partido carlista en nuestra población

EN EL «SPORTING-CLUB». -El martes tuvo lugar en el *skatin* del *Sporting-Club* una improvisada reunión, á la cual concurrieron, merced á lo hermoso del tiempo, distinguidas damas de la sociedad Coruñesa.

Entre las que allí estaban presentes recuerdo las Sras. y Srtas. de Hierro, Fariña, Sors, Sánchez Anido, Español, Salorio, Oubiña, Carricarte España, Vila, Salgado, Abella, Frige, Bernal, Vidal, Molezún, Núñez, Tenreiro y Vilas.

I. REYNOLDS.

PUBLICACIONES

Hemos recibido un ejemplar de la nueva ley electoral. De venta, Rúa Nueva 22 y Panaderas 27, Coruña.

—El último número de la importante y popularísima revista *Nuevo Mundo*, es notabilísimo. Contiene un selecto y ameno sumario, en el cual campean las firmas de los escritores y artistas más reputados. La información gráfica y literaria de este simpático colega trata como siempre de todos los sucesos de más palpitante interés ocurridos tanto en España como en el extranjero.

NOTICIAS

Uno de los próximos días saldrán para Madrid los diputados á Cortes por esta capital, Sres. Torres Taboada y Moral Sanjurjo.

Este callicida preparado con productos de origen vegetal extrae los callos y durezas de los pies á la vez que cura las inflamaciones de los juanetes y heridas tantas veces causadas al extraer los callos por medio de instrumentos cortantes.

Callicida DOCAMPO

Específico contra los callos y durezas de los pies

Este callicida se vende en todas las farmacias al precio de

Una peseta frasco.

Depositarios: FERROL, J. San Román.—BETANZOS, F. Cortiñas y F. Couceiro.—SANTIAGO, R. Bermejo.—LA CORUÑA, F. do Campo, Real 16.

Luis Lamigueiro

Escritorio: PLAZA DE MARIA PITA, 18

Corredor de número de esta plaza, se encarga de la compra-venta de Papel del Estado y valores industriales; cobro de cupones atrasados y descuento de los no vencidos; de la compra-venta de fincas rústicas y urbanas; del cobro de toda clase de créditos; de efectuar toda clase de operaciones en el Banco de España, así como en intervenir en la contratación de préstamos en grandes y pequeñas cantidades y de la representación de clase pasivas.

UNA BODA.—Hoy unirán su suerte con el sagrado lazo nupcial el joven é inteligente profesor mercantil, nuestro querido amigo D. Manuel Roel de la Torre, hijo del conocido litógrafo y comerciante del mismo nombre y apellido, con la hermosa y simpática Srta. Marío Gerbolés.

La boda se verificará en la iglesia parroquial de San Jorge, siendo padrinos por parte del novio su hermana D.^a Marina Roel de Miguez, y por parte de la novia un hermano de ésta.

Deseamos al nuevo matrimonio todo género de felicidades.

SECCIÓN REGREATIVA

FUGA DE CONSONANTES

E. .o.a.ó. .e u.a .a.e
.o.o e. .e.u.a. .a.i.o,
.a. i.o ue .o .o .a.a
e. .ie.o.e .a e. .a.i.o;
.a .o.e.i.o u.a. i.a.ia,

PENSAMIENTOS

El que hace un favor debe olvidarlo; el que la recibe debe siempre acordarse de él.

No es bueno el que na hace mal, sino el que hace bien.

CANTARES

Ten presente que en la vida,
según lo ha dispuesto Dios,
la medida del placer
solo la tiene el dolor.

Muchos están orgullosos
al contemplar lo que son;
orgullosa está la luna
que debe su luz al sol.

EPÍGRAMA

Cayó enfermo Sinforiano,
y aunque al cogerle la mano
un doctor de nombradía
afirmó que se moría,
pronto se vió sano y salvo.
Hubo otra vez de enfermar,
y su mujer, al notar
que estaba un día mejor,
gritó:—¿Qué dirá el doctor
si lo vuelves á engañar.

Imp. de *La Voz de Galicia*

SERVICIOS de la COMPAÑÍA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de La Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 1.º Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Los vapores salen de La Coruña cada cuatro lunes á partir del día 21 de Enero.

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á la Habana y Veracruz saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para la Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 19 y de la Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia, Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao Puerto Cabello, la Guayra etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumará con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa

Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º, de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Los pasajeros del Norte de Galicia con destino á Montevideo y Buenos Aires, embarcarán en La Coruña el día último de cada mes en un vapor de la Compañía, á trasbordar en Cádiz.

Línea de Canarias.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tanger con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar, Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.



Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, á viajantes del Comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.



AVISOS IMPORTANTES.—*Rebaja en los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la *Gaceta* de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo deseen hacer los exportadores.

Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Trasatlántica.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos, encajes realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica Bobina Central

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

Máquinas

SINGER

Para coser

Compañía SINGER

DE MÁQUINAS PARA COSER

Establecimientos

para la venta en la provincia de La Coruña

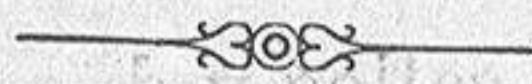
Coruña. . Cantón Grande 6 y 7

Ferrol. . Real, 62.

Santiago. Rua del Villar.

Todos los modelos á 2,50 pesetas

SEMANALES



Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

Chocolates exquisitos

ELABORACIÓN ESPECIAL

Pruébense los **CHOCOLATES** del fabricante

JUAN VAZQUEZ PEREIRO

3, ESTRECHA DE SAN ANDRÉS, 3